

račudljivo
-u

Admirabiliter, Adv. wunderbarlich. xhudnu,
prexhudnu, savsétnu, saxhudl'iva.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

maĩndjivec
i

Verwunderer. zhudlíviz, sazhudlíviz, savsétnik, zhu-
deózh. mirator, admirator, mirabundus.

xačudjivee
i

Admirator, der sich verwundert. Mir fe xhudi,
xhudl'vix, saxhudl'vix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 14

zajímavost

Verwunderlichkeit. zajímavost, prexhudi-
nost, zhdlnost. Admirabilitas.

HIPOLIT: Dict. II, 222 2

načudlivosť

Admirabilitas, Verwunderung. sarhúdeniě,
xhuděniě, sarhudlívosť.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 14

zaudivnik

Mirator, der sich wundert. katéri se zhúdi.
zhudováviz, zhúdnik, fazhúdnik.

xačudo - a s

-u

Admiratio, Verwunderung. xaxhudenie,
xaxhúdu, xhudenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

sentiti

Sentio, fühlen, mercken, empfinden. pozhútiti,
obzhútiti, mérkati, zhúti, fazhútiti.

mačutiti

Spüren, mercken. samérkati, se domisliti, ob-
zhititi, sazhititi. Animadvertere.

HIPOLIT: Dict. II, 183

raicititi

Adverto, mercede, hiwuephoreu. raicititi,
mérkati, samérkati: perversiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

saivati

Bewachen. éniga váhtati, ováhtati, sazhuváti,
Excubare, vigilare, vigilias et excubias age-
re pro aliquo.

rad

Post, nach, hinderwärts. po, fa, od'ad, rad.

rad

Licium, das hezähe, oder haarlauffen hinter dem weberkamm, oder ein webergereis, dadurch der Zettel gezogen ist. tjálsku vratílu, ali vertílu rad sa grebénam, ali ta tkalski gárterz, skus katéri je ta préja prevléjzhena.

mad

Remaneo, dahinder bleiber. fad, ali
odfad estéti.

HIPOLIT: Dict. I, 539

mad

Jone. Adv. hinderwerts. fad, odfäd,
fädaj, odfädaj.

HIPOLIT: Dict. I, 482

mad

Nachrichten, nachfolgen. sad hoditi, pro ~
hajati, pro énim sehajati. sequi; sectari.

HIPOLIT: Dict. II, 730

rad

Sequela. nachfolgung, folge. pohajánie, rad
hojénie, ishájá, ishòd, isháyk, isháyszhe.

xad

Derelictus, verlassen. sapuszhén, o- ali
popuszhén, sad puszhén.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 179

rad

Scabies,

accusat extremum scabies. wer heillos ist, bleibt
überall dahinden. katéri je nebrúmen boganeróden,
povsòd rad ostáne. prov.

mad

Condititius, hinders sich gelegt zu behalten.
Jad sebe polóhen taistu obderháti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Propis~~), 124

mad

Tergum,
a tergo lupi, a fronto praecipitium. Unvermeid-
liche noth vnd gefahr. prov. od fad te volzjè,
od sprédaj ta stermóta, inu globozhína: ena
nevbejshlíva sýla inu navárnost.

mad

Tergum,

o tergo adoriri: Von hinten anfallen. od fad
poperjētō, napādōti.

HIPOLIT: Dict. I, 664

mad

Vornen Vnd hinden. spreadaj inu sadaj, od sprejd
inu od sad. a fronte et a tergo. Vornenher. od
spreadaj. a fronte.

pad

Derelinquo, verlassen, dahinden lassen.
sepustiti, opustiti, pad pustiti.

rad

Subsequor, auf dem fus nachgehen. od rad
hodíti, pohájati, sa énim pójti.

sad

das Ros hinden aufzaumen. kóynia od sad obrus-
dāti, sazhétik od repa sturíti. omnia pervertere,
perturbare, praepostera primis antevertere.

rad

Nachfahren, nachfolgen. sa enim pohájati, pojti,
od sád hodíti. insequi, Comitari: subsequi.

sad

Dahinden lassen. od sad, ali sádaj pústiti.
post se, a tergo relinquere.

sad

Dahinden bleiben. od sad ostáti. Remanere.

radaj

Pone. Adv. hinderwerts. řad, odřad, řadaj,
odřadaj.

HIPOLIT: Dict. I, 482

radaj

Dahinden. od sádaj, na harbtú. pone, a tergo.

radaj.

Slinder. odsád, radaj: pone, a tergo.

HIPOLIT: Dict. II, 92

radaj

Dahinden lassen. od sad, ali sádaj pústiti.
poft se, a tergo relinquere.

radaj

Onocentaurus, ein misgeburt von ochsen vnd
Esel. ena smějna, spáka od fhvíne. sprédaj
volóvske, řádaj oslóve podóbe.

radaj.

Retrogradior, Turuck geler. Radaj koditi,
majaj pojti, ritensku itj.

HIPOLIT: Dict. I (54)

sadaĵ

Vornen Vnd hinden. spreadaj inu sadaĵ, od ŝpreĵd
inu od sād. a fronte et a tergo. Vornenher. od
ŝpredaj. a fronte.

radaj.

Adorior,

adoriri aliquem à tergo. esen von hinten zue angreifen.

éniga od radaj posádsti, tudi so herbtám
éniga vprávlati, fershuagováti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

radaj

Eueftigio. Adu. von stand an. od radáj,
pertiprizhi, sdajci, precej.

radaj

Restrictus, dahinden gebunden. karg, geizig,
streng. od řádaj řvéřan, řavéřan, možnù stí-
snen. skop, lákomen, óster.

HIPOLIT: Dict. I, 569

radaj

Interfcindo,
Interfcindere pontem a tergo. eine brugken
hinterwärts abwerffen. en must od radaj dóli
vréjzhi.

radaj

Hindersich. odsád, nasáj, sádaj. Retro, re-
trorfum.

nasaj.

Zuruck gehen. nasáj, ali rítensku itg, hodíti,
sadaj hodíti, odsád hodíti. Retro ire, retro-
gredi, reducirere gradum, referre pedem.

madaj.

Pectus est ante; retro, dorsum die Brust ist
Vornen; hinten der Rucken: þarfi so sprédaj,
od sadaj harbét:

radaj

Sequax, folgig, Zügig, gehorsam. od fádaj
gredòzh, pohajèzh, ali ishajèzh, slúshaven,
búgaven, pokòrn.

radaj

Zuruck. nasáj, odsád, odsádaj, sadaj. retro,
a tergo, pone.

sadarovati

Verschencken. safhénkati, sadarováti, obílnu
inu darahlívu resdáti. large effuseque donare.

radaviti

Strangulo, würgen, erwürgen. dáviti, fadáviti,
fadérgniti. obéjfsiti, fadushíti.

radaviti

Offoco, erstrecken, erwürgen. fakláti,
radáviti, radushíti.

sadaviti

Würgen, die gurgel Zutrucken. dáviti, sadáviti,
sadárgniti, sadufhíti, gerlu ftífniti, klati,
sakláti. strangulare, angere: fstringere gulam,
guttur: obtorto Collo praefocare.

sadaviti

mit dem Strick erwürgen. s' phtrikom sadufhiti,
sadáviti. laqueo suffocare.

190

HIPOLIT: Dict. II,

sadaviti

Effoco, erstecken. sadushiti, sadaviti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 206

radaviti

Graefoco, erstrecken, erwürgen. Jadeshiti,
jadaviti.

HIPOLIT: Dict. I, 493

sadaviti

Erstecken. sadáviti, sadufkítì, sadéígniti:
praefocare, suffocare, strangulare.

HIPOLIT: Dict. II, 55

madaviti

Suffoco, ersticken. fadurhiti, fadaviti.

HIPOLIT: Dict. I, 641

sadaviti

Aufhencken an den galgen. na gálge obéjfsiti,
is fhtríkom sadérgniti, sadáviti, sadushíti,
na krîsh respéti. suspendere, fstrangulare,
laqueo suffocare, cruci affigere, in crucem
tollere vel agere.

HIPOLIT: Dict. II, 13

radaviti

Respiramen,
vitales vias et respiramina claudere.
einen ersticken, erwürgen. enige jedu
shí'ti, jadávití.

HIPOLIT: Dict. I, 569

radariti

Obtorqueo,
collum vel gullam obtorquere alicui.
einen erwürgen. éniga fadiáriti, ali
vrat énimu favití.

HIPOLIT: Dict. I, 405

radaviti

Intercludo,

Intercludere alicui animam. einen erwürgen.

Éniga radaviti.

HIPOLIT: Dict. I , 315

radaviti

Erwürgen. radéviti, podáviti. strangulare,
angere.

HIPOLIT: Dict. II, 56

radaviti

Graeftringo,
fauces laqueo graeftringere. erwürgen.
radaviti.

HIPOLIT: Dict. I, 501

madaviti

Obstringo,
obstringere alicui collum, gulam. einen er-
würgen. énige fadáviti.

HIPOLIT: Dict. I, 1904

radaviti

Jugulo, die gurgel, oder den hals abstechen.
fakláti, goltániz, ali gérlu preréjfatí, okúli
pernésti, fabósti, radáviti, radérgniti.

madaviti (se)

aut tendit tendiculas, quibus seip[s]as suspendunt
et suffocant: oder er leget Strupfen, Schlingen,
in welchen sie selber sich erhencken Vnd erwürgen:
ali on postávi sanke, ali sádèrge, v'katèrih oné
same se sadèrgújejo, inu sadávio:

xadaviti
xadaoljen

Strangulatus, erwürges. part. fadavlen,
faderngen, sléjshen, faduohën.

HIPOLIT: Dict. I , 625

xadaviti
xadavjen

Strangulo,
in lecto strangulatus est. er ist im beth er-
würgt worden. on je na pójstili bil sadávlén.

radaviti
radovoljen

Erwürgt. radáolen. strangulatus.

HIPOLIT: Dict. II, 56

radavljevero
i

Strangulator, erwürger. radavljavix,
fadergnivix, rábel, trínog.

HIPOLIT: Dict. I, 625